

## RAPPORT DU BÂTONNIER (FÉVRIER 2010)

# Quand les avocats en viennent à désespérer de la justice...

Dans le rapport 2009 du bâtonnier de l'ordre national des avocats mauritaniens sur l'état de la justice, s'était dégagé un sévère constat : la prison civile de dar Naim est un haut lieu de violation des libertés individuelles. " Le rapport de février 2010 est, hélas, encore très sombre. Sombre, voire même désespéré. " Avoir affaire à la justice aujourd'hui est sans conteste une erreur stratégique. Je ne conseille à personne de s'y aventurer dans les temps qui courent." Ce sont les deux premières phrases du rapport du Bâtonnier. Si les avocats en viennent à conseiller aux justiciables d'aller régler leur problèmes ailleurs que dans les prétoires...

Suite en P.3



### SEAFOOD INTERNATIONAL:

## Daniel Pauly à cœur ouvert !

Silhouette athlétique, Daniel Pauly, en impose aussi par son charisme dans le monde des sciences halieutiques. Il est le co-fondateur de Fishbase.org, l'encyclopédie en ligne répertoriant plus de 30000 espèces de poissons. Son savoir, il veut le partager. Pour mettre en garde contre sa vision allégorique de l'état des stocks de poissons actuels qu'il a présentée sous le masque de Madoff. Il parle avec passion de cet " autre monde " sous l'océan. Constamment sollicité par les médias, Daniel Pauly n'a pas hésité un instant à nous accorder cet entretien à cœur ouvert. Ambiance.

Page 2



### GOUVERNEMENT

## Le remaniement suffira-t-il ?

P.3

### Faits divers

P.8

### MÉDINA R:

## Elle éloigne sa coépouse en l'aidant à fuir avec son amoureux

### MARCHÉ DE L'ILOT A:

## Une ménagère prise la main dans le sac

SEAFOOD INTERNATIONAL:

# Daniel Pauly à cœur ouvert !

**F**rançais d'origine, "Canadien par établissement, Suisse par son enfance, Allemand par sa formation, Daniel Pauly est même un citoyen du Monde. Il est sans doute africain de cœur. Peut être même Tiers-mondiste, dans ce que l'expression renferme de solidarité avec les pauvres. Son discours réaliste donne aujourd'hui à réfléchir sur ce qu'est l'évolution de l'exploitation effrénée des stocks mondiaux des ressources halieutiques. On en a parfois des sueurs froides. Accusé parfois d'être alarmiste, l'homme invite producteurs, industriels et consommateurs à prendre la mesure du danger qui les guette face au tarissement annoncé de la ressource. "Pour qu'on puisse encore parler de durabilité, il faut nécessairement que les stocks le permettent" prévient D. Pauly pour qui les limites sont dépassées. Mais à quelque chose malheur est bon, semble professer Daniel Pauly. "La situation actuelle permet à l'espèce humaine de prendre conscience de la précarité des ressources au moment où on pêche toujours plus de poissons, d'espèces et de plus en plus dans les profondeurs".

**Un poisson dans l'eau**  
Ce n'est donc pas le fruit du hasard que le seafood summit 2010 qui se tient sous le slogan "Pensons autrement dans un monde en évolution" ait choisi Daniel Pauly comme son invité d'honneur. Né en France, Daniel Pauly a grandi en Suisse, il a étudié en Allemagne. Il est titulaire d'un doctorat en biologie marine de l'université de Kiel. L'homme est lui-même une encyclopédie vivante des modes d'exploitation des écosystèmes aquatiques, en Afrique, en Asie, en Océanie et en Amérique du Nord et du Sud. Son savoir et ses expériences lui ont permis de développer des outils de gestion des pêches là où les données sont peu disponibles. Il est pour ainsi dire, du fait de sa connaissance des défis halieutiques, un véritable poisson dans l'eau. Quand on l'interroge sur le tableau qu'il a tracé de la situation de la filière, D. Pauly indique sans détour, "c'est un tableau noir qui représente un défi". Il va même plus loin précisant que "les pêches hauturières et industrielles formeront un défi au développement de l'humanité les prochain

es années avec les changements climatiques. Va-t-on continuer de subventionner le carburant?" nous renvoie Daniel Pauly. La situation sera critique prévient-il "des pans entiers de l'industrie de l'UE gourmands en carburant vont disparaître. De même le réchauffement climatique est tel que les européens et les asiatiques ne pourront plus maintenir leurs subventions". Daniel Pauly a la certitude, sur la cartographie, que déjà le poisson migre. Et plus loin il ira, plus loin on tentera de le suivre. Seulement, la rareté du produit et le coût du combustible décourageront. Il n'y aura plus que les rivages comme ceux de l'Afrique pour débusquer le produit. Mais là Daniel Pauly est intransigent. Il faut éviter le "vol" des ressources des pays pauvres et prôner la bonne gouvernance des ressources car dans son acception, et à ce train de surexploitation des ressources, le poisson pourrait devenir un "plat exceptionnel, comme l'est la dinde aujourd'hui. Manger juste pour certaines circonstances". S'il reconnaît le rôle des armements étrangers dans l'écume des poissons, il n'en demeure pas moins que les pays hôtes ont aussi leur responsabilité



dans la préservation de la ressource. Il cite l'exemple du Canada en 1982 pour la morue ou encore la Namibie. Malgré l'interdiction d'accès opposée pour les étrangers, les stocks avaient été tout de même entamés par les nationaux. La seule solution à ses yeux notamment pour l'Afrique reste une approche par le développement de la pêche artisanale. Il s'inscrit en faux par rapport au Livre vert européen qui accuse-t-il matérialise la politique du plus fort. "Même s'ils ne semblent pas trop avoir le choix, les Etats africains doivent pouvoir dire non à la politique commune des pêches". Pour lui, de rares pays comme l'Espagne bénéficie des

subventions alors que d'autres comme l'Allemagne veulent bien que l'Afrique tire profit de ses ressources et se développe. Là encore, Daniel Pauly attire sur l'égoïsme ambiant. Mais pour lui, le "Nous" auquel certains font référence notamment quant il s'agit de l'approvisionnement des marchés est équivoque. "Par qui désigne-t-on ce nous?" se demande Daniel Pauly en mettant en garde contre toute tentative de vouloir leur l'auditoire.

**Une anguille sous roche**  
En effet, pour Daniel Pauly, depuis longtemps la filière pêche fonctionne à l'image du scandale financier né des pratiques de Madoff. Dans ce secteur également, Daniel Pauly estime que l'on a tenté de "camoufler les pertes de stocks de poissons en écumant les océans". Il a donc appelé à la prééminence de la bonne gouvernance d'autant plus assure-t-il que les termes "durabilité et soutenabilité" sont désormais "galvaudés". Pour lui le scénario est identique. Le rythme et l'éventail des pratiques vont crescendo et le résultat auquel on pourrait assister sera tout simplement l'écroulement de l'édifice. Car on puise sans cesse dans le capital (stocks existants) et celui-ci va inéluctablement vers la banqueroute. Pour Daniel Pauly tant que les Etats subventionnent la surpêche, il n'y a aucune possibilité d'inverser "les fortes tendances" à l'épuisement des stocks de poissons. Et plus ces stocks se feront rares, plus les pêcheurs se permettront des interdits y compris la pêche illégale sous d'autres cieux comme dans les côtes des pays pauvres, regrette Daniel Pauly. Le prêche de Daniel Pauly sera-t-il entendu pour conjurer sa prophétie? Croisons les doigts !

Compte-rendu  
Jedna DEIDA

## Qui est Daniel Pauly

**N**é en France et après avoir passé son enfance en Suisse, Daniel Pauly a étudié en Allemagne et est titulaire d'un doctorat en biologie marine de l'université de Kiel. Il a effectué son premier voyage vers un autre continent en 1971 (se rendant au Ghana pour un travail de terrain, à la demande de ses professeurs allemands). Il a eu depuis le privilège de découvrir de nombreux pays, cultures et modes d'exploitation des écosystèmes aquatiques, en Afrique, en Asie, en Océanie et en Amérique du Nord et du Sud. Les connaissances acquises au cours de ces voyages lui ont permis de développer des outils de gestion des pêches là où les données sont peu disponibles, comme aux Philippines où Daniel Pauly a travaillé au cours des années 1980. En 1994, Daniel Pauly a été nommé professeur au Centre des pêches de l'université de Colombie-Britannique et il en a été le directeur entre 2003 et 2008. En 1999, Daniel Pauly a créé un grand projet de recherche, qu'il dirige depuis sa création, consacré à l'identification et la quantification des tendances mondiales des pêches. Ce projet, intitulé "The Sea Around Us" d'après le best-seller de Rachel Carson en 1951, est financé par le Pew Charitable Trusts. Daniel Pauly est également co-fondateur de Fishbase.org, l'encyclopédie en ligne détaillant plus de 30000 espèces de poisson. Il a également contribué à développer le logiciel de modélisation très utilisé Ecopath. Il est l'auteur ou le co-auteur de plus de 500 documents: articles scientifiques et livres sur les poissons, les pêches et les sujets apparentés. Deux nouveaux ouvrages, reflétant ses recherches actuelles, seront publiés en 2010: "Five Easy Pieces: Reporting on the Global Impact of Fisheries" (cinq pièces faciles: rapport sur l'impact mondial des pêches) et "Gasping Fish and Panting Squids: Oxygen, Temperature and the Growth of Water-Breathing Animals" (poissons au souffle court et cornes haleutants: oxygène, température et croissance des animaux à respiration aquatique).

Tiré du site du seafood

## Le Quotidien DE NOUAKCHOTT

E-mail: lequotidien@live.com

LE QUOTIDIEN DE NOUAKCHOTT EST EDITÉ PAR LA SOCIÉTÉ DE PRESSE, D'IMPRESSION, DE DIFFUSION ET D'ÉDITION (S.P.I.D.E) RA 54961 - RC 594

Tlot "M" N°166 Dernière Immeuble El Many  
Tel: 524 53 74 - 502 28 53  
BP: 1153 Nouakchott Mauritanie  
www.quotidien-nouakchott.com

Directeur de la Publication:  
Moussa Ould Samba Sy  
ouldsambosy@yahoo.fr  
Tel: 6 30 59 28

Directeur du journal  
Jedna Ould Deida  
630 63 37- 230 63 37  
jednadeida@yahoo.com

Rédacteur en chef:  
Khalilou Diagana  
6706095  
khalilou@yahoo.fr

Grand reporter:  
Diop Moussa  
diopore144@yahoo.fr  
244 52 28

Responsable Adm et financier:  
Abdoul Samba Diop  
643 45 49 - 623 29 47 - 227 13 49  
abdoul\_samba\_diop@yahoo.fr

Agent Commercial:  
Maurice Deida  
663 74 73  
Sports:  
Haidara  
644 10 90 - 717 99 03

Rédaction:  
Boua Chérif  
Diop Moussa  
Jedna Ould Deida  
Mohamed Ould Ahmed El Kory  
Moussa Ould Samba Sy  
Khalilou Diagana  
Dialtabé  
Ely Cheikh M Bareck  
Haidara

P.A.O:  
Ahmed Salem Ould Dada

Secrétariat de direction:  
Marianne

correspondants:  
Tiris Zemmour:  
Sy Djiby  
Gorgol  
Vieux Goye  
Hodh El Gharbi:  
Alessane Sarré  
678 32 64 - 210 79 70

E-mail: sarrealassane2004@yahoo.fr

Adama Sy  
207 17 88  
Trarza:  
Diop Ousmane  
Bralna:  
Thierno Souleymane  
Tagant:  
Ahmed Bettar

Impression:  
Imprimerie Nationale